

сopственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА — PRIЈАВА**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈАВЉУЈЕ СЕ:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Ластинско бр. 9.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Цолер Зимић Њки Заступић
Занимање — Zanimanje	Аустријска,
Држављанство — Državljanstvo	5-ти. 1892 год
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Кочице, Реховска
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	— " —
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	орешка,
Брачно стање — Брачно stanje	мојијево
Вера — Vera	Бернхард, Јозефа
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА  
НАРОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-standavac

17 IX 36

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци partoć. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
17-IX-36	Маслина	9.	Вуковић Ђорђе		
30-XI-36	Милошевићева	8.	Ђурковић Мил.	9-IV-38	Насестимо
9-IV-38	Сивец Милош	2-11	Коч Поповић	9-IV-38	Насестимо

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД